

# LCGbank

A Corpus of Syntactic Analyses  
Based on Proof Nets

Aditya Bhargava, Timothy A. D. Fowler, and Gerald Penn  
LREC-COLING 2024



# Parsing with categorial grammars

- Many related members of the categorial grammar family
  - Ajdukiewicz–Bar-Hillel grammar (ABG)
  - Combinatory categorial grammar (CCG)
  - Lambek categorial grammar (LCG)
  - Type-logical grammar (TLG)
- CCG has received (by far) the most attention in CL research
  - Many statistical parsers
  - Corpora in multiple languages

# LCG *versus* CCG

- Generative capacity
  - LCG is weakly context-free
  - CCG is context-sensitive
- Computational complexity
  - LCG parsing is NP-complete
  - CCG has known polynomial-time algorithms

# LCG *versus* CCG

- Generative capacity
  - LCG is weakly context-free, *but this is rarely a problem*
  - CCG is context-sensitive
- Computational complexity
  - LCG parsing is NP-complete
  - CCG has known polynomial-time algorithms

# LCG *versus* CCG

- Generative capacity
  - LCG is weakly context-free, but this is rarely a problem, especially for statistical parsers
  - CCG is context-sensitive
- Computational complexity
  - LCG parsing is NP-complete
  - CCG has known polynomial-time algorithms

# LCG *versus* CCG

- Generative capacity
  - LCG is weakly context-free, *but this is rarely a problem, especially for statistical parsers*
  - CCG ~~is~~ *can be* context-sensitive
- Computational complexity
  - LCG parsing is NP-complete
  - CCG has known polynomial-time algorithms

# LCG *versus* CCG

- Generative capacity
  - LCG is weakly context-free, but this is rarely a problem, especially for statistical parsers
  - CCG ~~is~~ can be context-sensitive, but in practice never is
- Computational complexity
  - LCG parsing is NP-complete
  - CCG has known polynomial-time algorithms

# LCG *versus* CCG

- Generative capacity
  - LCG is weakly context-free, but this is rarely a problem, especially for statistical parsers
  - CCG ~~is~~ can be context-sensitive, but in practice never is
- Computational complexity
  - LCG parsing is NP-complete, but polynomial assuming reasonable bounds on categories
  - CCG has known polynomial-time algorithms



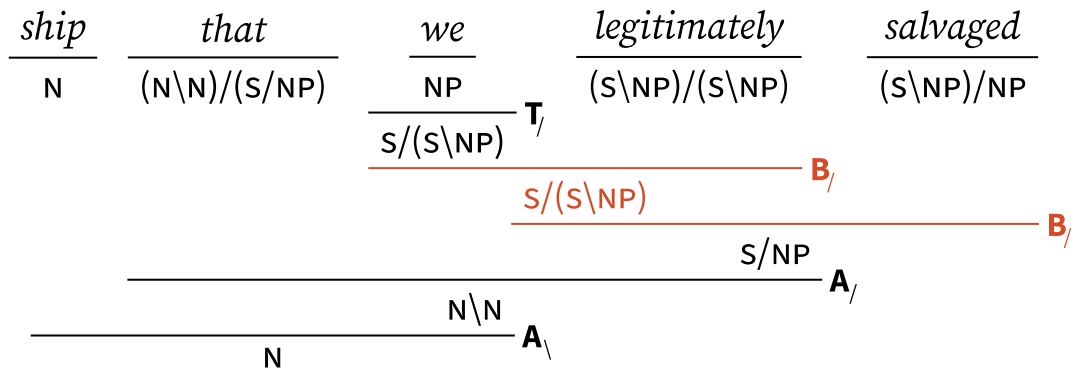
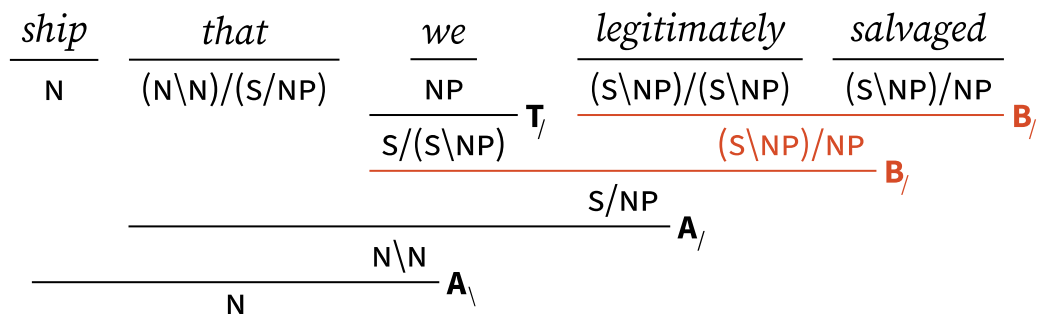
# LCG *versus* CCG

- Generative capacity
  - LCG is weakly context-free, but this is rarely a problem, especially for statistical parsers
  - CCG ~~is~~ can be context-sensitive, but in practice never is
- Computational complexity
  - LCG parsing is NP-complete, but polynomial assuming reasonable bounds on categories
  - CCG has known polynomial-time algorithms
  - Not so relevant to statistical parsers

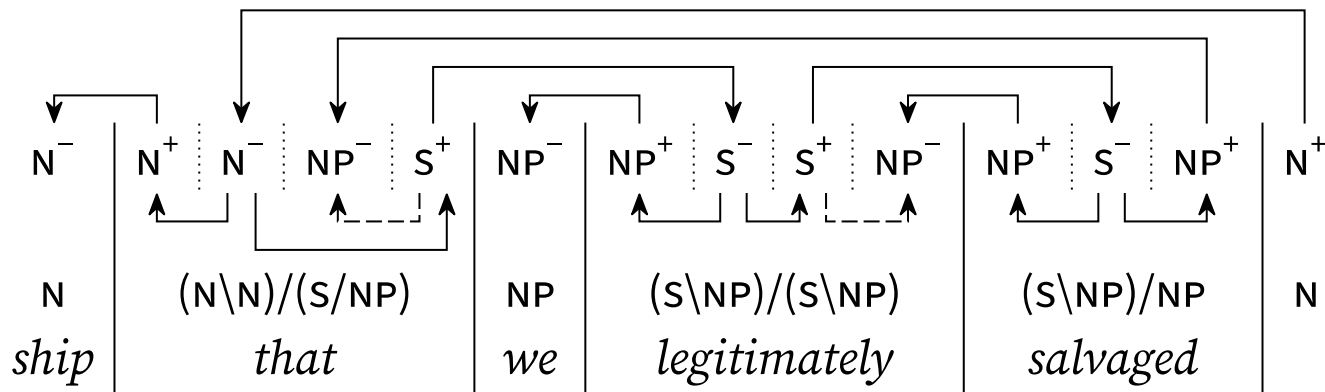
# Why LCG?

Why LCG?  
Proof nets!

# Spurious ambiguities



# Spurious ambiguities



# Spurious ambiguities

- CCG parsers use normal-form constraints during parsing
- Proof nets represent LCG derivations such that semantically-equivalent derivations correspond to the same proof net
- CCG is incompatible

# Statistical parsing with proof nets

- Recent interest in statistical parsing with proof nets
  - Involves a more structured treatment of lexical categories
- Can even train *without* ground-truth derivations

# Statistical parsing with proof nets

- Recent interest in statistical parsing with proof nets
  - Involves a more structured treatment of lexical categories
- Can even train *without* ground-truth derivations

...but very few corpora, and none in English!





LCGbank



# LCGbank development process

- Start from CCGbank
- Discard category features
- Lexicalize incompatible CCG rules for LCG compatibility
- Lexicalize incompatible CCG*bank* rules (e.g., type-changing)
- Converted (LCG) derivations then specify the proof net
- New derivations for left-out sentences
- Result: fully compositional semantics

# LCGbank development process

- Start from CCGbank
- Discard category features
- Lexicalize incompatible CCG rules for LCG compatibility
- Lexicalize incompatible CCG*bank* rules (e.g., type-changing)
- Converted (LCG) derivations then specify the proof net
- New derivations for left-out sentences
- Result: fully compositional semantics

# LCGbank development process

- Start from CCGbank
- Discard category features
- Lexicalize incompatible CCG rules for LCG compatibility
- Lexicalize incompatible CCG*bank* rules (e.g., type-changing)
- Converted (LCG) derivations then specify the proof net
- New derivations for left-out sentences
- Result: fully compositional semantics

# LCGbank development process

- Start from CCGbank
- Discard category features
- Lexicalize incompatible CCG rules for LCG compatibility
- Lexicalize incompatible CCG*bank* rules (e.g., type-changing)
- Converted (LCG) derivations then specify the proof net
- New derivations for left-out sentences
- Result: fully compositional semantics

# LCGbank development process

- Start from CCGbank
- Discard category features
- Lexicalize incompatible CCG rules for LCG compatibility
- Lexicalize incompatible CCG*bank* rules (e.g., type-changing)
- **Converted (LCG) derivations then specify the proof net**
- New derivations for left-out sentences
- Result: fully compositional semantics

# LCGbank development process

- Start from CCGbank
- Discard category features
- Lexicalize incompatible CCG rules for LCG compatibility
- Lexicalize incompatible CCG*bank* rules (e.g., type-changing)
- Converted (LCG) derivations then specify the proof net
- **New derivations for left-out sentences**
- Result: fully compositional semantics

# LCGbank development process

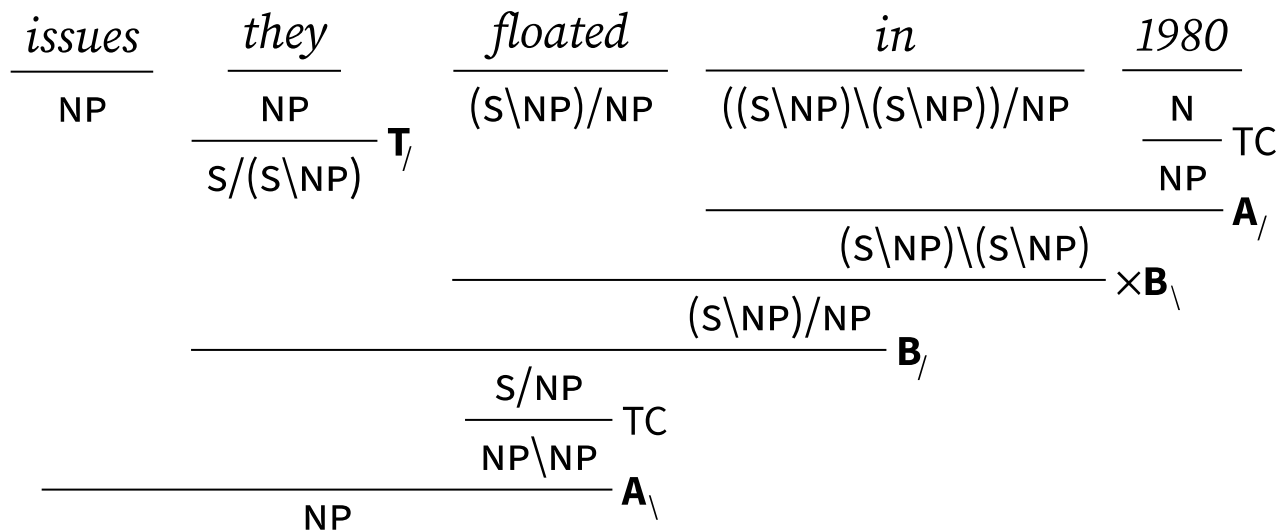
- Start from CCGbank
- Discard category features
- Lexicalize incompatible CCG rules for LCG compatibility
- Lexicalize incompatible CCG*bank* rules (e.g., type-changing)
- Converted (LCG) derivations then specify the proof net
- New derivations for left-out sentences
- Result: fully compositional semantics



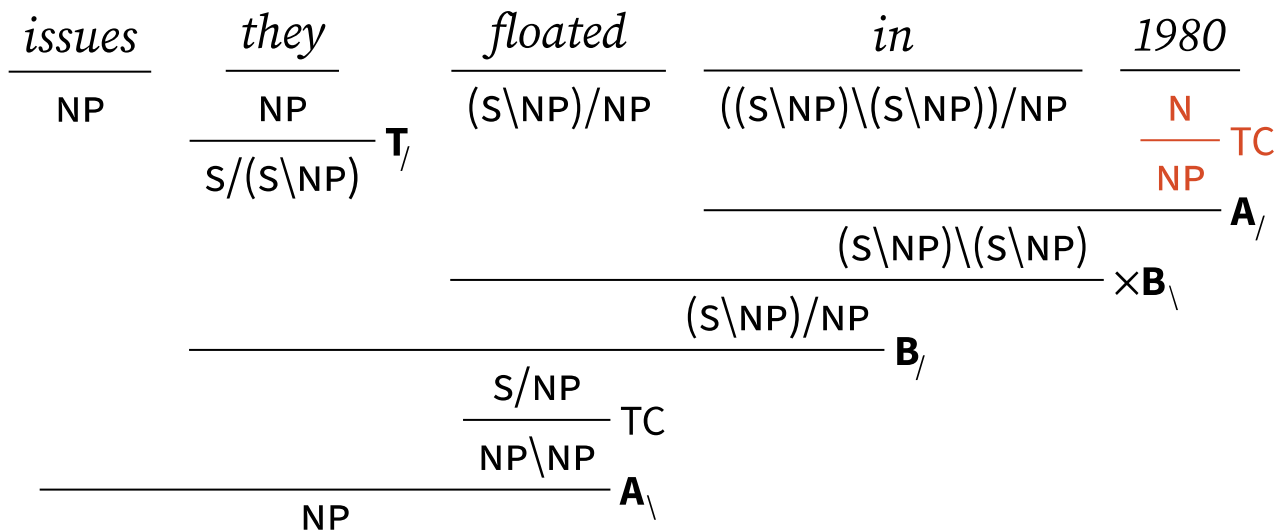
# LCGbank development process

- Start from CCGbank
- Discard category features
- Lexicalize incompatible CCG rules for LCG compatibility
- Lexicalize incompatible CCG*bank* rules (e.g., type-changing)
- Converted (LCG) derivations then specify the proof net
- New derivations for left-out sentences
- Result: fully compositional semantics

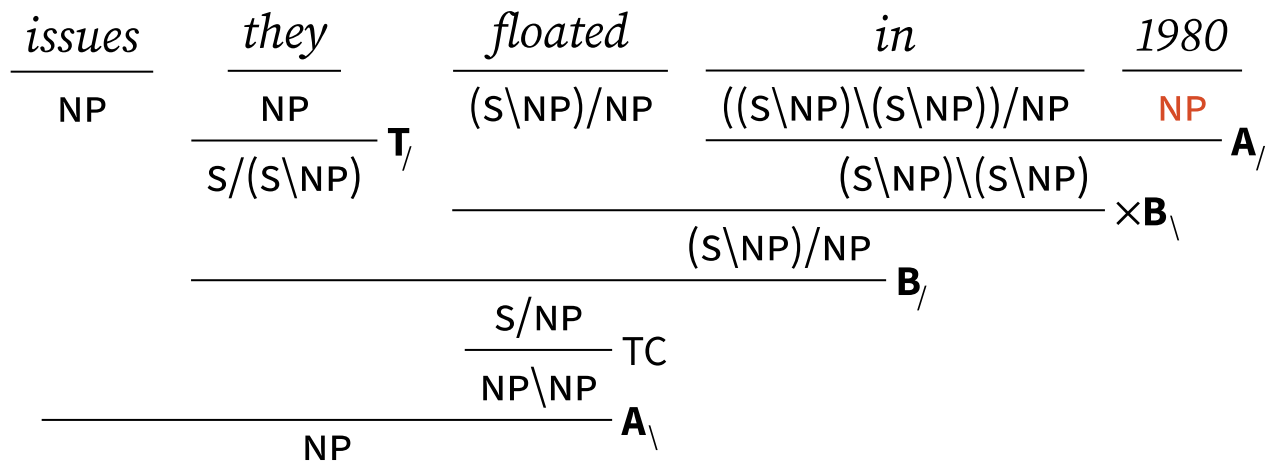
# CCGbank's type-changing



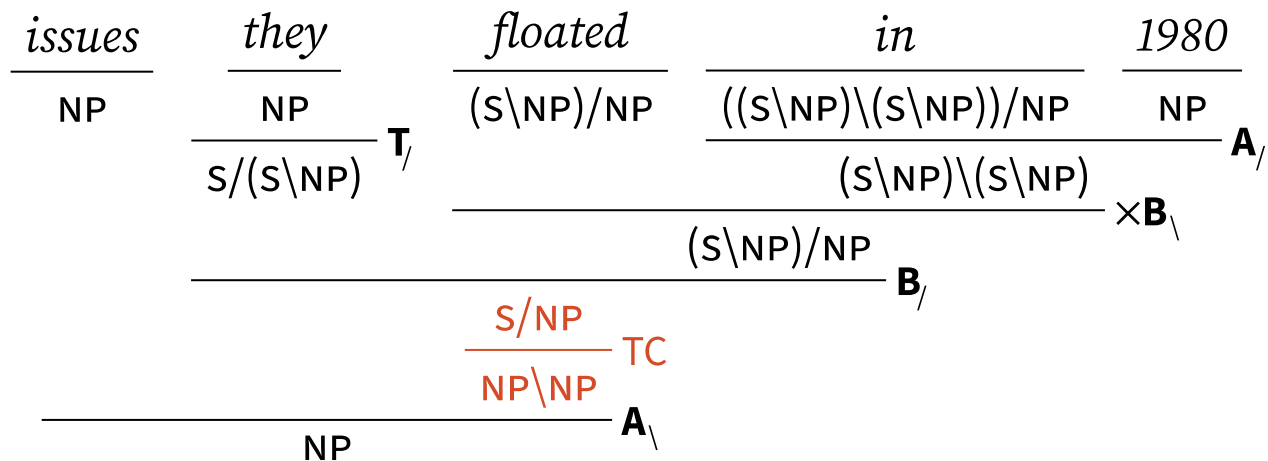
# CCGbank's type-changing



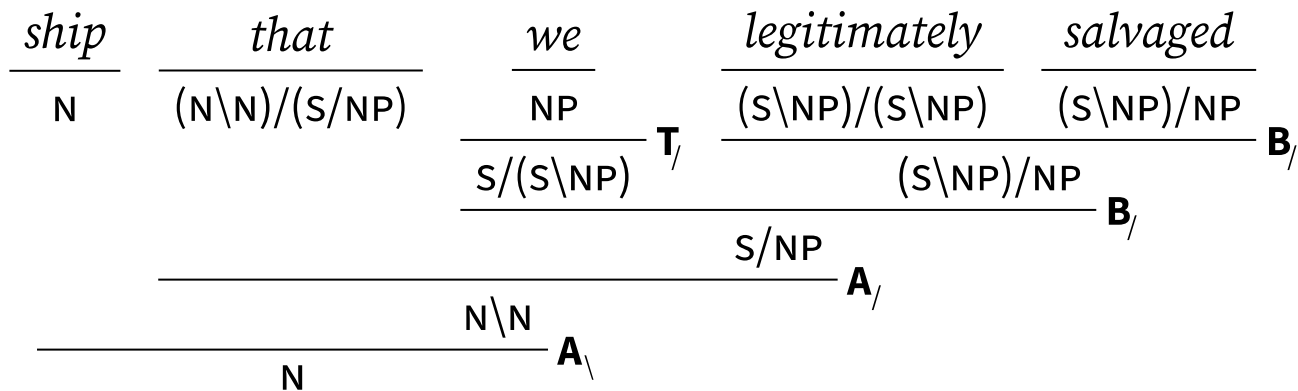
# CCGbank's type-changing



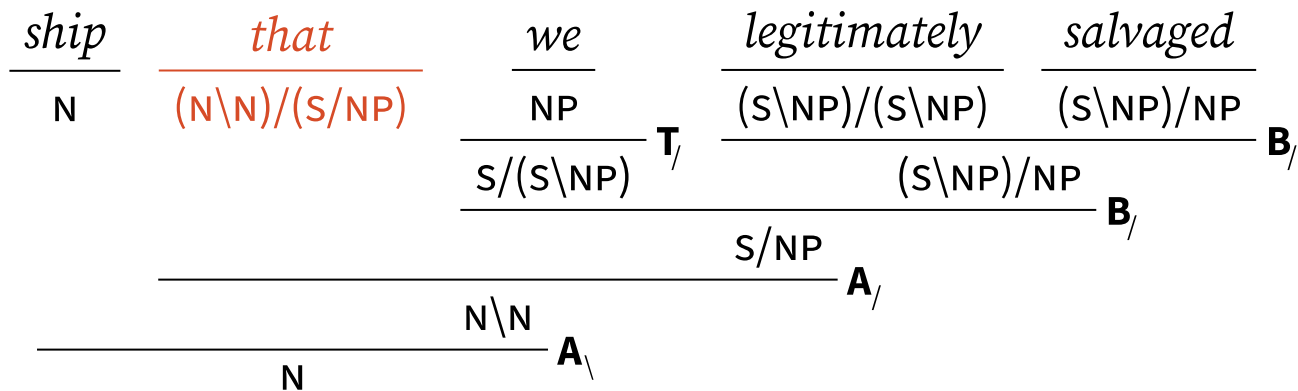
# CCGbank's type-changing



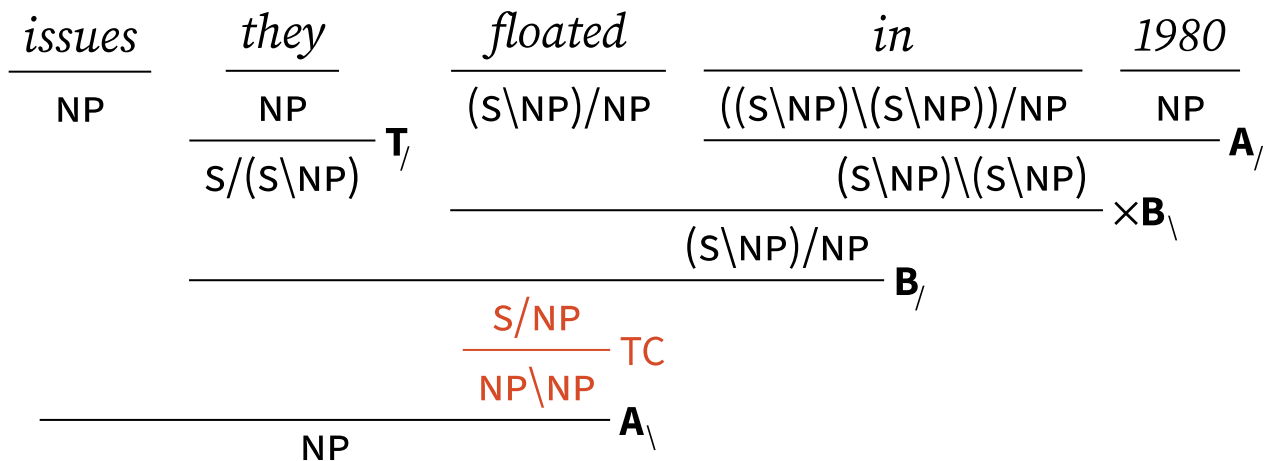
# CCGbank's type-changing



# CCGbank's type-changing

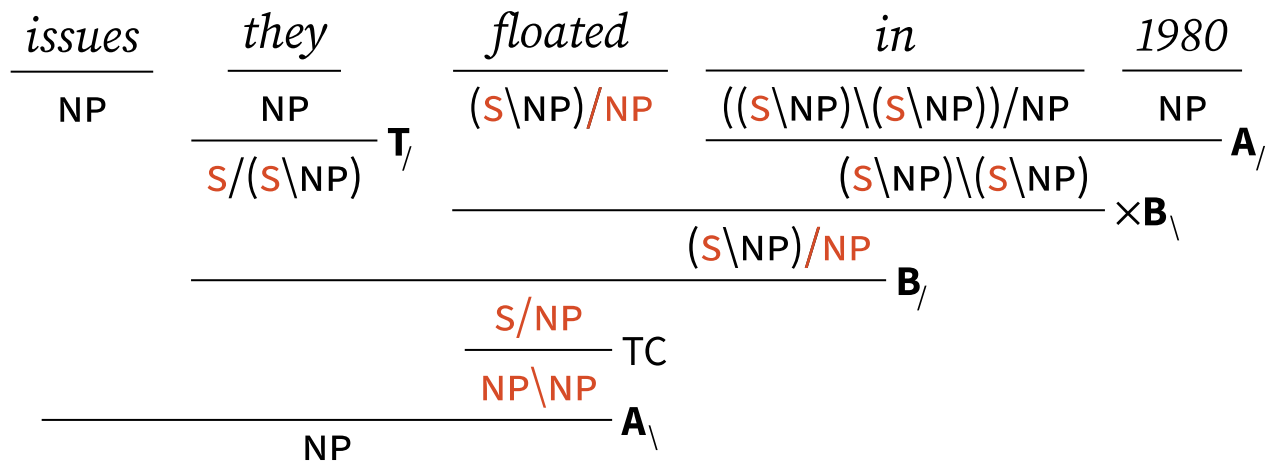


# CCGbank's type-changing





# CCGbank's type-changing



# CCGbank's type-changing

<i>issues</i>	<i>they</i>	<i>floated</i>	<i>in</i>	<i>1980</i>
NP	NP	(S\NP)/NP	((S\NP)\(S\NP))/NP	NP

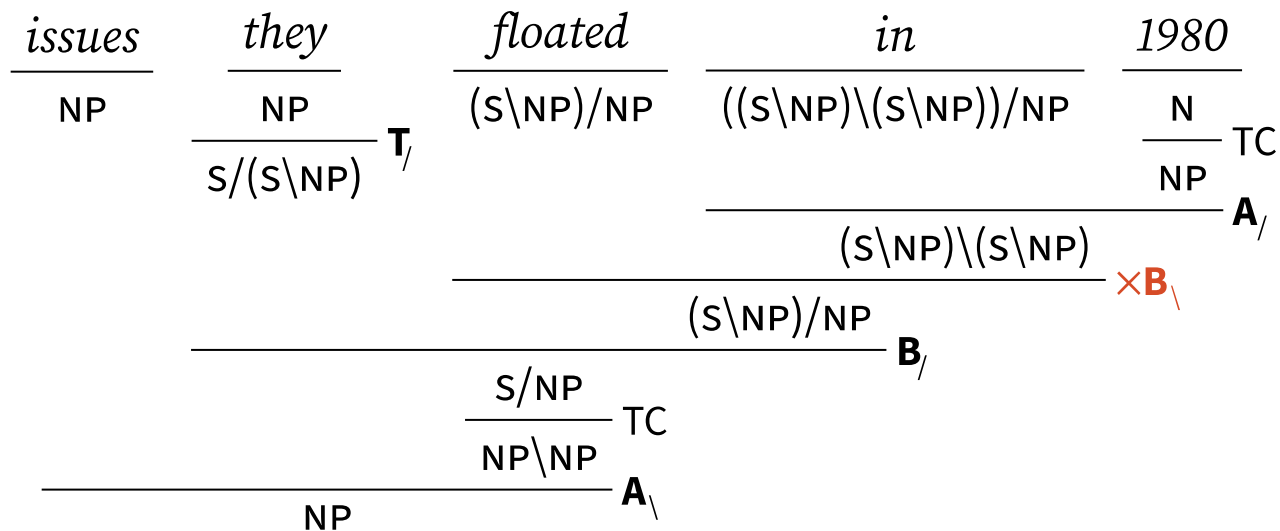
  

NP<sup>-</sup>    NP<sup>-</sup>    NP<sup>+</sup> | NP<sup>+</sup> | NP<sup>-</sup>    NP<sup>+</sup> | NP<sup>-</sup> | NP<sup>+</sup> | NP<sup>-</sup> | NP<sup>+</sup>    NP<sup>-</sup> | NP<sup>+</sup>    NP<sup>-</sup> | NP<sup>+</sup>

NP    NP    (NP\NP)\NP    ((NP\NP)\(NP\NP))/NP    NP    NP

*issues*    *they*    *floated*    *in*    *1980*

# Crossed composition



# Crossed composition

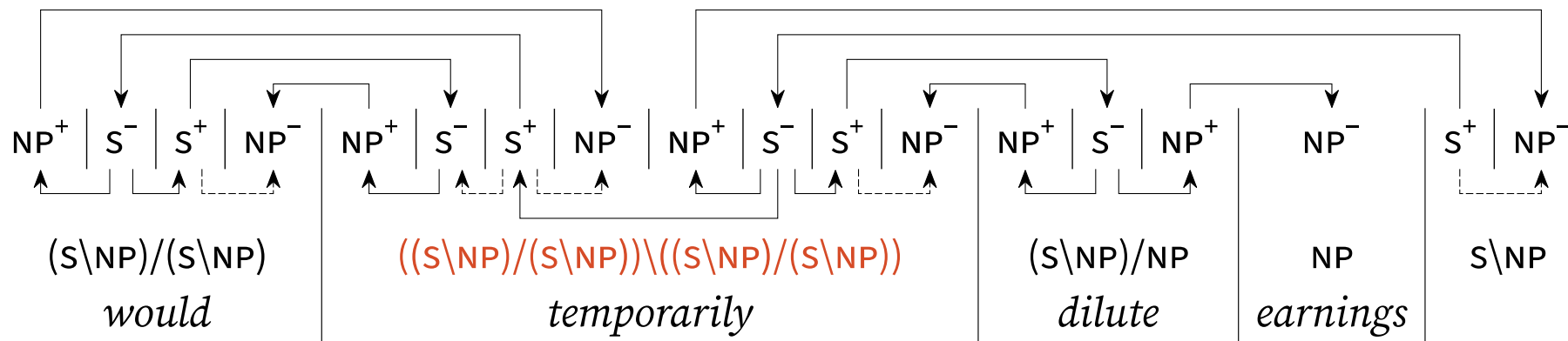
<i>would</i>	<i>temporarily</i>	<i>dilute</i>	<i>earnings</i>
$(S \backslash NP) / (S \backslash NP)$	$(S \backslash NP) \backslash (S \backslash NP)$	$(S \backslash NP) / NP$	$\frac{N}{NP}$ TC
$(S \backslash NP) / (S \backslash NP)$	$\times B_{\backslash}$		$A_{/}$
		$S \backslash NP$	$A_{/}$
		$S \backslash NP$	

# Crossed composition

$$\begin{array}{c}
 \frac{\textit{would}}{(S \backslash NP) / (S \backslash NP)} \quad \frac{\textit{temporarily}}{(S \backslash NP) \backslash (S \backslash NP)} \times \mathbf{B}_{\backslash} \quad \frac{\textit{dilute}}{(S \backslash NP) / NP} \quad \frac{\textit{earnings}}{\begin{array}{c} N \\ \hline NP \end{array} \begin{array}{c} TC \\ \mathbf{A}_{/} \end{array}} \\
 \hline
 \frac{(S \backslash NP) / (S \backslash NP)}{(S \backslash NP) / (S \backslash NP)} \quad \frac{S \backslash NP}{\mathbf{A}_{/}}
 \end{array}$$

# Crossed composition

<i>would</i>	<i>temporarily</i>	<i>dilute</i>	<i>earnings</i>
$(S \backslash NP) / (S \backslash NP)$	$(S \backslash NP) \backslash (S \backslash NP)$	$(S \backslash NP) / NP$	$N$



# Coordination

- CCGbank assigns a special conj category to coordinators (*and*, *or*, etc.)
- Usual interpretation is as polymorphic  $(x \backslash x)/x$ 
  - But only for *like* coordination

# Coordination

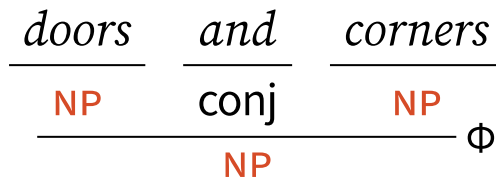
- CCGbank assigns a special conj category to coordinators (*and*, *or*, etc.)
- Usual interpretation is as polymorphic  $(x \backslash x) / x$ 
  - But only for *like* coordination

$$\frac{\frac{\frac{\textit{doors}}{\text{NP}} \quad \frac{\textit{and}}{\text{conj}} \quad \frac{\textit{corners}}{\text{NP}}}{\text{NP}} \quad \Phi}{\text{NP}}$$



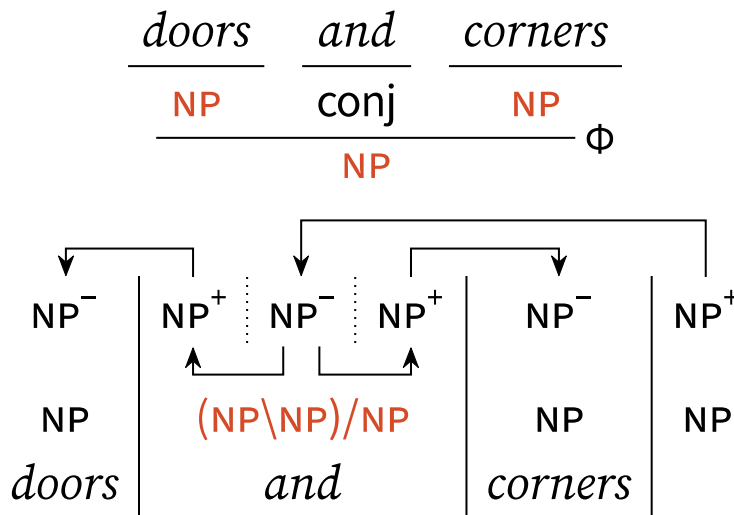
# Coordination

- CCGbank assigns a special conj category to coordinators (*and*, *or*, etc.)
- Usual interpretation is as polymorphic  $(x \backslash x) / x$ 
  - But only for *like* coordination



# Coordination

- CCGbank assigns a special conj category to coordinators (*and*, *or*, etc.)
- Usual interpretation is as polymorphic  $(x \backslash x) / x$ 
  - But only for *like* coordination

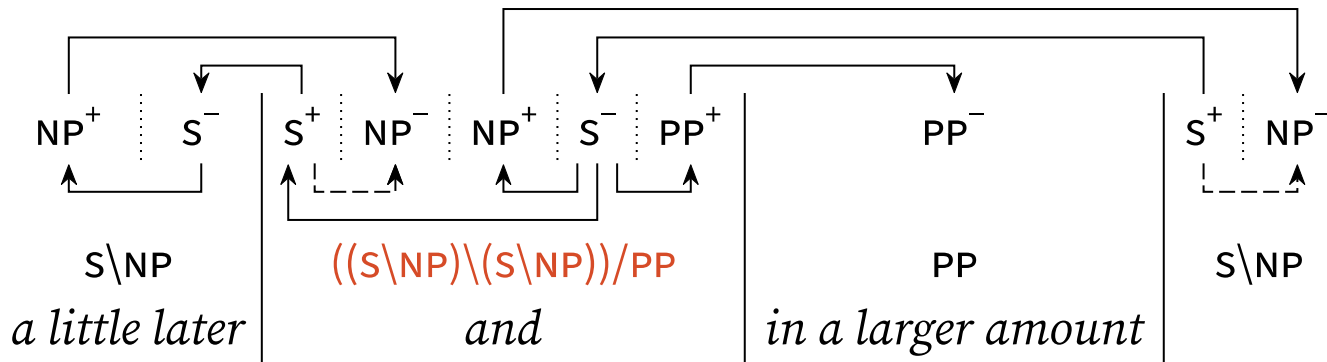


# Coordination: *unlike*

<i>a little later</i>	<i>and</i>	<i>in a larger amount</i>
<hr/>	<hr/>	<hr/>
S\NP	conj	PP
<hr/>		
S\NP		magic

# Coordination: *unlike*

$\frac{a \text{ little later} \quad \text{and} \quad in \text{ a larger amount}}{S \backslash NP \quad conj \quad PP}$   
 $\frac{\quad}{S \backslash NP}$  magic



# Manual annotations

- 274 sentences from PTB omitted from CCGbank (e.g., sentential gapping)
  - We parsed these with a CCG parser and adjusted manually

# Manual annotations

- 274 sentences from PTB omitted from CCGbank (e.g., sentential gapping)
  - We parsed these with a CCG parser and adjusted manually
- ~500 rules not accounted for by our conversion rules
  - We annotated these manually; most were annotation errors
- 40 sentences with links *within* lexical categories
  - We provide *additional* analyses without using these links

# LCGbank: the corpus

- ~49k sentences with analyses
- Use all sections for data splits
- Released as a set of conversion scripts & data
  - Apache 2.0 license
  - CCGbank is required

# Training set statistics

	CCGbank	CCGbank w/o feats	LCGbank
Sentences	44,614	44,614	44,870
Atomic categories	34	11	5
Lexical categories	1,327	487	1,071
Avg. cat. order	1.748	1.916	2.317
Avg. cats/word	1.701	1.577	1.947
Exp. cats/word	20.083	14.958	29.731



# Training set statistics

	CCGbank	CCGbank w/o feats	LCGbank
Sentences	44,614	44,614	44,870
Atomic categories	34	11	5
Lexical categories	1,327	487	1,071
Avg. cat. order	1.748	1.916	2.317
Avg. cats/word	1.701	1.577	1.947
Exp. cats/word	20.083	14.958	29.731

# Training set statistics

	CCGbank	CCGbank w/o feats	LCGbank
Sentences	44,614	44,614	44,870
Atomic categories	34	11	5
Lexical categories	1,327	487	1,071
Avg. cat. order	1.748	1.916	2.317
Avg. cats/word	1.701	1.577	1.947
Exp. cats/word	20.083	14.958	29.731

# Training set statistics

	CCGbank	CCGbank w/o feats	LCGbank
Sentences	44,614	44,614	44,870
Atomic categories	34	11	5
Lexical categories	1,327	487	1,071
Avg. cat. order	1.748	1.916	2.317
Avg. cats/word	1.701	1.577	1.947
Exp. cats/word	20.083	14.958	29.731

# Training set statistics

	CCGbank	CCGbank w/o feats	LCGbank
Sentences	44,614	44,614	44,870
Atomic categories	34	11	5
Lexical categories	1,327	487	1,071
Avg. cat. order	1.748	1.916	2.317
Avg. cats/word	1.701	1.577	1.947
Exp. cats/word	20.083	14.958	29.731

# Training set statistics

	CCGbank	CCGbank w/o feats	LCGbank
Sentences	44,614	44,614	44,870
Atomic categories	34	11	5
Lexical categories	1,327	487	1,071
Avg. cat. order	1.748	1.916	2.317
Avg. cats/word	1.701	1.577	1.947
Exp. cats/word	20.083	14.958	29.731

# Training set statistics

	CCGbank	CCGbank w/o feats	LCGbank
Sentences	44,614	44,614	44,870
Atomic categories	34	11	5
Lexical categories	1,327	487	1,071
Avg. cat. order	1.748	1.916	2.317
Avg. cats/word	1.701	1.577	1.947
Exp. cats/word	20.083	14.958	29.731

# What we didn't get to do

- Porting CCGbank dependencies
  - Motivation partially taken care of by proof nets
  - But still useful for evaluation
  - No good evaluation in place for statistical LCG parsing

# What we didn't get to do

- CCGrebank
  - Numerous improvements over CCGbank
  - Not readily available 😞





# LCGbank

A Corpus of Syntactic Analyses  
Based on Proof Nets



Aditya Bhargava, Timothy A. D. Fowler, and Gerald Penn  
LREC-COLING 2024

